

## STEP - Seltene Tumor Erkrankungen in der Pädiatrie

Name der/des Patient(in): \_\_\_\_\_ geb. \_\_\_\_\_

Behandelnder Arzt und Klinik: \_\_\_\_\_

# Patienteninformation

- für Kinder im Alter von 7-11 Jahren -

## Seltene Tumorerkrankungen in der Pädiatrie (STEP)

Liebe(r) \_\_\_\_\_,

Du hast sicher gerade mitbekommen, dass Dir und Deinen Eltern vorgeschlagen wird, bei einem wissenschaftlichen Projekt mitzumachen. Dieser Bogen soll Dir erklären, was gemeint ist. Du kannst in Ruhe alles lesen, Dir Gedanken machen und mit Deinen Eltern und Deinen Ärzten besprechen, ob Du mitmachen möchtest.

Du bist krank und musst jetzt öfter in das Krankenhaus kommen. Das liegt daran, dass Du einen Tumor in Deinem Körper hast, der da nicht hingehört. Es gibt nur wenige Kinder, die so einen Tumor auch haben. Daher arbeiten jetzt viele Ärzte in Deutschland und auch aus der ganzen Welt zusammen, um solche Tumoren besser zu verstehen und Dir und anderen Kindern, die das gleiche haben wie Du, zu helfen. Sie wollen möglichst viele und genaue Informationen über Kinder sammeln, die einen solchen Tumor haben und dadurch besser verstehen, warum die Kinder so einen Tumor haben, wie man ihn erkennt und wie man die Kinder wieder gesund macht. Dazu wollen die Ärzte auch ein kleines Stück von Deinem Tumor und etwas Blut von Dir aufbewahren und untersuchen. Dazu wirst Du aber nicht extra geipiekt.

Wir würden uns freuen, wenn Du mitmachen willst und damit auch anderen Kindern helfen willst. Wenn Du nicht möchtest, ist das aber auch kein Problem. Frag Deinen Arzt, wenn du etwas nicht verstehst. Er hilft Dir gerne.

Vielen Dank!

Dein STEP-Team

### Registerleitung STEP – Seltene TumorErkrankungen in der Pädiatrie

PD Dr. med. Ines Brecht, Klinik für Kinder- und Jugendmedizin, Universitätsklinikum, Hoppe-Seyler-Str. 1, D-72076 Tübingen,  
☎ +49 (7071) 29-81380 / Fax: +49 (7071) 29-5481; Prof. Dr. med. Dominik Schneider, Klinik für Kinder- und Jugendmedizin, Westfälisches  
Kinderzentrum, Klinikum Dortmund gGmbH, Beurhausstr. 40, D-44137 Dortmund, ☎ +49 (231) 953-21670, Fax: +49 (231) 05321047,  
Internet: <http://www.kinderkrebsinfo.de>